

## JA NØKY MIDI JA JUDAS YJAAY

*Ku ja Judas tnijayi pøn jaty ja Dios tø twi'ixy*

<sup>1</sup> Judas'ajtp øts. Øts ja Jacob nmiga'ax'ajtpy. Nmĩdumpy øts ja nwindson'ajtim Jesucristo jøts meets ya'at nøky ndanijayi pøn jaty ja Dios tø tyamidsøkyiyi jøts ja yja'atiyit, ku ja tø y'agø'dukiyi y'axajtukiyi ja nwindson'ajtim Jesucristo, ku ja møøt y'etti.

<sup>2</sup> Mbaattip yikxon ja Dios kyunuu'kxin jøts øy tsuj mba'ayowiyidit jøts ja øy'ajtin myikmo'odit.

*Pøn nugo jawindaay'atwamp*

<sup>3</sup> Meets migu'uktøjk, o meets ja nøky kawinaak ojk tø njadanijayiwyā'añ sa dø'øñ y'ejxi tyiyi ja nitso'ok'ajtin midi njagyejpyindip, ixyamts mee nnijayi jøts tu'ugyi xyik'ettit ja mjanchja'win midi ja Dios tu'ugyi tø xmø'øyim, ku ja xja'ajtyindi.

<sup>4</sup> Jabi tøxi ja jaa'y jam tmidøki ja win'øø'nin jøts meets ja mdukpadunwa'añidi midi ja tiy'ajtin kyamøøt. Pø wampxi ja Dios kyajpxy jøts ja tyik'ayo'ombaatt sam pyaat'atyyi ku ja kya'øyjaa'y'atti, wandipts ja' øy ja ti ttu'undit maa'kxukidip ja Dios ja'. Ka'ap ja Dios Teety yja'ttsojkidi pøn xja'ajtindip møøt ja nwindson'ajtim Jesucristo.

<sup>5</sup> O meets ja xjanijawi, nduknijawiwypy meets ja jadigojk jøts ku ja Dios Teety ojts tyik'awa'atspidsimy ja Israelit jaa'y jam Egipto, xjats tyikwindigøy ja' pøn ja kamibøjkiyi kabaduujniyi.

6 Jøts nayide'en ja ankilistøjk winaagin ja yja' ka' t'ukpadunidi sam pyaat'atyi, Diosts ja tø myachi jøts ja tø pyikta'agyï agootstujpy, jam ja y'awejxti ku ja tiidyu'unin mye'ent.

7 Nayide'ents ja yjajtmidi ja Sodoma kajp jøts Gomorra kajp, jøts midi jaty jam kajp wingon ejttøø. Øy sa y'adøtstøø, yaa'dyøjk namyøøt'ajtidip tukyaa'dyøjk, tø'øxyøjk namyøøt'ajtidip tuktø'øxyøjk. Jade'ents ja ka'øybi ttundøø. Jøts ja Dios xemikøjxp tø yik'ayo'ombaadyidi ma xemikøjxp tyøy. Jade'ents yø xuk'ijxyimp xuknija'wimp jøts ka'ap jade'en n'adøøjtsint.

8 Øyi tjanijawidi pøn meets ixyam nugo mwin'øø'nip, kyø'øm winmaa'njøtpy ja jade'en ttundi ku ja kya'øyjaa'y'atti jøts ka' tmøjpkta'akti ja Dios kyutujk. Nugo twindsøy ja ankilistøjk midi ja Dios myøøtsinaapy.

9 Janch wenk idø'øn ja Dios yø'øbi jaa'y twindsowdi, nika'ap ja møj ankilis Miguel twindsøøy ja miku' jade'en ne'egi, ku ja Moises ñine'kx tyiktsepjajtidi sudso dø'øn ja yiktu'unt. Ne'egi yide'eñi ja'ayi tnimaay, “Dios paat'ajtiyip pøni sa ja mdunwa'añi.”

10 Yø jaa'y midi mwin'øø'nidip ku yø ti kø'øm tkaja'gyukidi, ja'ats yø kyajpxtip ka'øy; ja'ayi nugo ñija'widip jøts yø jade'en y'adø'østit ejxim jiyujkin, kø'ømts yø nugo jade'en ñankwyindigøyidi.

11 Ayo'ombaattip ja'adi ku nay ja' tpadundi sam ja Cain yjaa'y'ajty ku ja myigu'uk ja tyik'ø'jky. Tundip nayide'en sam ja Balaam jøts ja meen patp tjawidi. Jade'en nøjkx wyindigøydi sam ja Coré ku y'ookøxti ku ja Dios tmidsepøjktøø.

12 Nugo mdsø'ødyuñidi meets ma mee mgaadyi m'uukti tukpabøjkpitøjk, ku meets yø ka'ap mnimiñidi amumjoojt, jøts ku yø nugo ku'uxyi kyaydi y'uukti jøts yø jade'en nugo mdaxi'ikyidi, niti windsø'jkin tkabiktā'akti, kø'øm ja ne'egi ñay'ejx'ityidi, ka'ap ja t'ixy pøni ti ja tø yiktaguwanidi. Jade'en ja'adi ejxim ja yoots n'ejxint midi ka' tyu'uy, jøts nayide'en ejxim tu'uk ja tsā'amguipy midi katøømip, øy ja tyøøm'ajtin ja tjapaaty, windigøy y'ejtnidipts ja jadi'iñi.

13 Tum ja ka'øysi tyundip jøts ne'egi o sa tyimya'adø'tswa'andi tsø'ødyumbim. Jade'ents tø tyuu'tigøødyi jøts xemikøjxp jap y'ettit agoostujpy.

14 Ja møjaa'y Enoc pøn myiwixujk najtskaxi, ku ja Adan jawyeen, ja' ja Dios kyugajpxy'ajt jøts yide'en tmigajpxy ja ka'øy jaa'y, jøts wyaañ: "Jøts ø n'ijxy ja nwindsøn'ajtim ku ja mil'ampy tmøøtmiñ ja pyabøjkpitøjk,

15 jøts pøky pyayø'øwya'añ pøn ka'øyjaa'y'ajttip, pøn tø tyundigøydi kyajpxigøydi jøts ku tø twindsowdi ja nwindsøn'ajtim."

16 Yø'øbi jaa'y nugo ña'amdi nugo pyagajpxti, ja y'øy'ajtin yø nugo yjayiktunwandip jøts ja jaa'y øy tsuj nadyijyi tmigajpxti ja'agøjxp ku nugo tka-jpxwyetswa'andi.

*Ku ja pabøjkpitøjk yiktukmadøy sa yjaa'y'attit*

17 Meets migu'uktøjk, ja'myatsti sa ja nwindsøn'ajtim Jesucristo kyudanaabyi mdukmadøøjidøø

18 ku wyandøø yide'en: "Ku wyingøñ jøts ja nwindsøn'ajtim mye'ent jats kyaxø'øktit ja jaa'y pøn tka'ødyejtíp tka'øgyajpxtíp ja Dios

yja'. Ka'øyjaa'y'ajttip ja' jade'en sa ja kø'øm ñadyamidsøkyidi."

<sup>19</sup> Yø' nugo tyikwinmaa'nmya'atwamp ja jaa'y; ja'ayi chojktip ja kya'øybi jøts ka'ap Espiritu Santo ja tmøøt'atti.

<sup>20</sup> Meets migu'uktøjkti, tu'ugyi mnabyikta'agidit jøts tu'ugyi xyik'ettit ja mjanchja'win midi ja Dios yajkpy. Ku ja Dios x'ajot'attit, ja Espiritu Santo mbudøkiyidip.

<sup>21</sup> Xtsojkindip ja Dios, xpa'ayo'owindip ja Dios, paty øyim mnay'ejx'etidit sam ja ttsøkyin. Njøp'ejx'ejtindip ku ja nwindson'ajtim Jesucristo xmø'øyint ja øy'ajtin midi xemikøjxp.

<sup>22</sup> Yikjotkujk'atti ja' pøn pyamaapy pyadaipy pøni midi'ibi pyabøkp.

<sup>23</sup> Tuu'mo'odi kajpxwejtī ku tyundigøydi jøts ka'ap ja ayo'on tpaattit; jøts xpa'ayo'ot nayide'en pøn ka'øyjaa'dyi, øyim mnay'ejx'etidit kø'øm, jøts ka'ap jade'en xu'undit sam ja'adi.

*Ku ja Judas tkajxa'aky ja Dios jøts tyikjøpkijxy ja ñøky*

<sup>24-25</sup> Tu'uk ja Dios møj, pøn tnija'wip, pøn xyiknitso'ok'ajtimp, ja'ats ja myøk'ajtin xa'ejx'ejtimp jøts ka' ndundigø'øyint, jade'en'ampyts agujk jotkujk xukwinguwa'jka'ant ja' wyindump, ku niti pøky ngamøøt'ajtant. Ja'ats tmøøt'ajtp ja øy'ajtin ja møk'ajtin nwindson'ajtim Jesucristo køjxp, jaayip ku ja tyiktso'ondakijxy tuki'iyi, jøts kunim ja nayide'en tyikjøpkøxt. Jade'en idø'on ja y'ejxi tyiyi.

**Ja øgyajpxy ja ømyadya'aky midi xukpaajtimp  
ja nitso'ok'ajtin  
New Testament in Mixe, Tlahuitoltepec  
(MX:mxp:Mixe, Tlahuitoltepec)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Tlahuitoltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Tlahuitoltepec [mxp], Mexico

**Copyright Information**

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Tlahuitoltepec

**© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

422dcf73-46a5-5403-b423-8406ed76ac1d